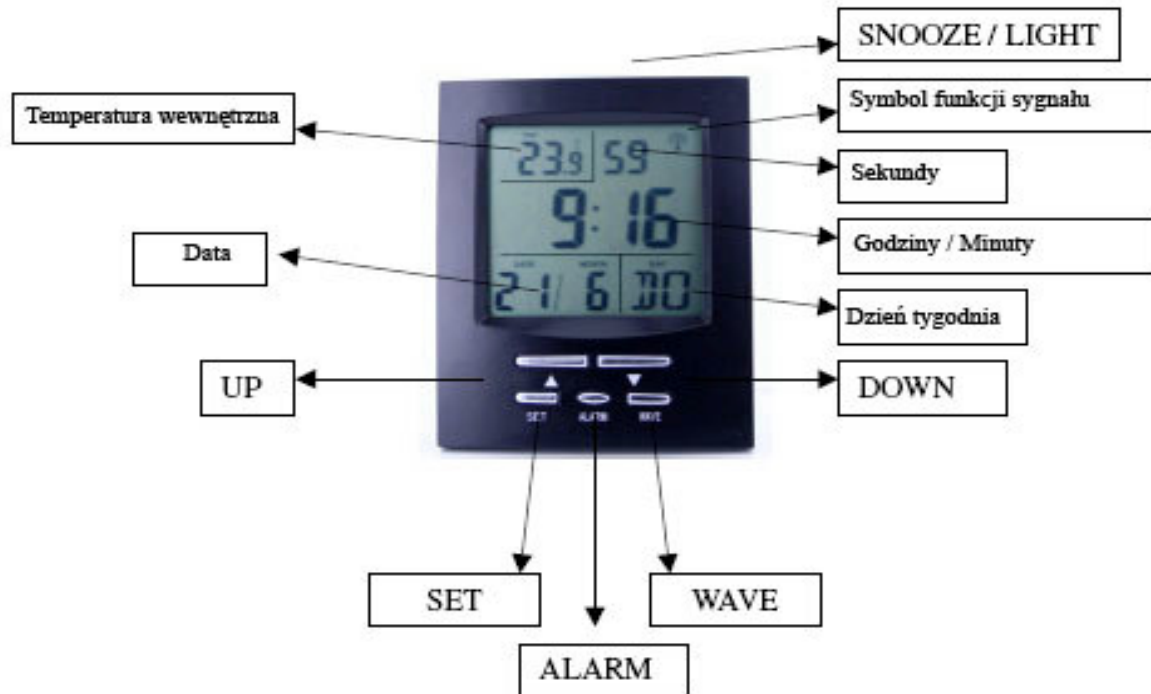


## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

**⚠** W przypadku uszkodzeń powstałych na skutek niestosowania się do instrukcji obsługi urządzenia, gwarancja traci swoją ważność! Nie bierzemy odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z powstałych w ten sposób uszkodzeń, szkód mienia czy osobowych! Ważne wskazówki, z którymi należy się obowiązkowo zapoznać, są oznakowane w tej instrukcji obsługi symbolem wykrzyknika.

- Ze względu na bezpieczeństwo i z powodów prawnych (CE) nieautoryzowane zmiany i/lub modyfikacje urządzenia są zabronione.
- Urządzenia nie należy narażać na silny nacisk mechaniczny. Nie pozostawiaj elementów opakowania leżących bez nadzoru, gdyż mogą stanowić zagrożenie dla dzieci, które będą się nimi bawiły.
- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci. Nie pozostawiaj baterii leżących bez nadzoru, gdyż mogą zostać połknięte przez bawiące się nimi dzieci lub zwierzęta domowe.
- Nigdy nie ładuj baterii ponownie. Istnieje zagrożenie wybuchem!
- Uważaj, aby baterie nie zostały rozmontowane, nie spowodowały zwarcia lub nie zostały wrzucone do ognia.
- Serwis, regulacja czy naprawa mogą być przeprowadzane jedynie przez specjalistów/ specjalistyczny warsztat.

W przypadku pytań, na które nie zostały udzielone odpowiedzi w tej instrukcji, skontaktuj się z naszym Serwisem Doradztwa Technicznego lub innym ekspertem.



## Właściwości

- Funkcja wyszukiwania sygnału DCF-77
- Wyświetlanie temperatury wewnątrz pomieszczenia (w °C lub °F)
- Tryb godzinowy 12/24
- Kalendarz
- Możliwość aktywacji dóch alarmów dziennie z funkcją drzemki

## Uruchamianie:

Otwórz pojemnik na baterie i włóż Baterię 1,5V typu AAA. Uważaj przy tym na odpowiednią polaryzację.

Na wyświetlaczu LCD (ciekłokrystalicznym) pokaże się godzina „0:00” i zegar zacznie wyszukiwanie sygnału DCF.

(W optymalnych warunkach sygnał powinien zostać wyszukany w ciągu 3-5 minut).

Podczas wyszukiwania sygnału na wyświetlaczu migać będzie symbol sygnału i żaden przycisk nie będzie aktywny.

Kiedy symbol przestanie migać oznaczać to będzie, że symbol został odszukany a czas zostanie zapisany na zegarze.

Jeśli czas otrzymany razem z sygnałem nie zostanie wyświetlony na wyświetlaczu, z wyświetlacza zniknie symbol sygnału.

W takim przypadku ustaw zegarek w innym miejscu, z dala od urządzeń zakłócających sygnał takich jak telewizor, mikrofalówka lub komputer, przyciśnij przycisk Reset znajdujący się na odwrotnej stronie zegarka i zegarek rozpocznie wyszukiwanie sygnału od początku.

### **Automatyczne zapisywanie czasu**

Urządzenie wyszukuje sygnału raz dziennie o godzinie 1:00. Jeśli o tej godzinie sygnał nie zostanie wyszukany, zegarek będzie ponawiał wyszukiwanie o każdej kolejnej pełnej godzinie od 2:00 do 7:00. Jeśli również w tych godzinach sygnał nie zostanie wyłapany, kolejnego dnia cały proces zostanie powtórzony.


### **Funkcje przycisku Wave**

Aby ręcznie rozpocząć wyszukiwanie sygnału godziny wciśnij przycisk Wave a zegarek rozpocznie wyszukiwanie sygnału czasu. Aby zatrzymać proces wyszukiwania wciśnij ponownie przycisk Wave. Symbol sygnału nie będzie dłużej widoczny na wyświetlaczu. Zegarek będzie od tej pory działał jak normalny zegarek kwarcowy aż do następnego automatycznego wyszukiwania sygnału.

### **Wyświetlanie temperatury wewnątrz pomieszczenia (w °C lub °F)**

Aby zmienić jednostkę wyświetlania temperatury wewnątrz pomieszczeń użyj przycisku Down.

### **Wyświetlanie statusu baterii**

Jeśli bateria jest bliska wyczerpania na wyświetlaczu pojawi się symbol „”, baterię należy wówczas wymienić na nową.

### **Ręczne ustawianie czasu**

Aby ręcznie ustawić czas wciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk Set.

Na wyświetlaczu zacznie migać „Jahr” („rok”). Każde kolejne użycie przycisku Set umożliwi wybór kolejnych ustawień:

JAHR → MONAT (miesiąc) → DATUM (data) → TAG (dzień) → 12/24  
STUNDEANZEIGE (wyświetlanie godziny w trybie 12/24) → ZEITZONE (strefa czasowa)  
→ STUNDEN (godzina) → MINUTEN (minuty)

Aby zmieniać wartości ustawień na pożądane, użyj przycisków Up (w górę) lub Down (w dół).

Dzień tygodnia możliwy jest do wyświetlania w 7 językach. (GE=niemiecki, EN=angielski, FR=francuski, IT=włoski, ES=hiszpański, NE=holenderski i DA=duński).

Aby zachować ustawione wartości należy ponownie wcisnąć przycisk Set.

### **Strefa czasowa**

Ze strefy czasowej można korzystać, gdy potrzebny jest zegarek poza granicami Niemiec, gdzie wprawdzie możliwe jest wyszukanie sygnału DCF lecz obowiązuje inna niż w Niemczech strefa czasowa (np. w Portugalii, w części Wielkiej Brytanii).

### **Nastawianie zegarka (alarm1&alarm2)**

Zegarek posiada możliwość nastawienia dwóch alarmów dziennie.

Wciśnij raz przycisk Alarm, aby ustawić pierwszy alarm i dwa razy, żeby ustawić alarm drugi.

Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Alarm.

Godzina pierwszego alarmu zacznie migać i przy pomocy przycisków Up i Down można ustawić pożądaną godzinę alarmu.

Wciśnij ponownie przycisk Alarm, migać zaczną minuty pierwszego alarmu.

Wciśnij ponownie przycisk Alarm, migać zacznie godzina drugiego alarmu.

Wciśnij ponownie przycisk Alarm, migać zaczną minuty drugiego alarmu.

Przy pomocy przycisków Up i Down można ustawiać pożądane wartości godzin i minut w obydwu alarmach.

### **Włączanie i wyłączanie alarmu**

Używając przycisków Up i Down odnośnie symbolu alarmu można włączyć lub wyłączyć alarm.

Jeśli alarm1 lub alarm2 jest włączony, na wyświetlaczu będzie to oznaczone przez symbol dzwonu z numerem 1 lub 2.

Kiedy obydwa alarmy są włączone, na wyświetlaczu pojawią się dwa symbole dzwonów.

### **Funkcja drzemki**

Kiedy zabrzmi sygnał alarmu, wciśnij przycisk Snooze/Light, aby aktywować funkcję drzemki.

Alarm ustanie i zacznie ponownie dzwonić po około 5 minutach.

Przyciskając przycisk Alarm, alarm zostanie zatrzymany i uaktywni się następnego dnia o tej samej porze.

Aby całkowicie wyłączyć alarm, np. na czas weekendu, zobacz akapit „Włączanie i wyłączanie alarmu”.

### **Podświetlenie wyświetlacza**

Aby podświetlić wyświetlacz, wciśnij przycisk Snooze/Light.

### **Funkcja Reset (wykasowywania)**

Jeśli zegarek ulegnie uszkodzeniu, np. na skutek elektrycznego zakłócenia, możliwe jest, że zegarek zacznie pokazywać błędne dane lub niezwyczajnie reagować. W takim przypadku wciśnij przycisk Reset, znajdujący się na odwrotnej stronie zegarka.

Wszystkie ustawienia zostaną wykasowane a zegarek rozpocznie wyszukiwanie sygnału DCF.

Przycisk Reset potrzebny jest również przy wymianie baterii.

### **Informacje ogólne**

#### **Poprawa odbioru sygnału DCF**

Umieść zegarek w miejscu postoju, gdzie występować będzie jak najmniej zakłóceń takich, jak strumienie elektroniczne, odbiorniki telewizyjne lub monitory komputerowe. Generalnie proces wyszukiwania sygnału odbywa się w nocy, gdy jest najmniej zakłóceń.

### **Usuwanie**

#### **Usuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych**



W interesie nas wszystkich i aby zużyte surowce w jak największym stopniu poddać procesowi recyklingu, użytkownik zobowiązany jest do oddania zużytych i zepsutych urządzeń do punktów zbiorczych urządzeń elektrycznych. Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produkt musi zostać zwrócony do punktu zbiorczego urządzeń elektrycznych, aby poprzez proces recyklingu stał się możliwie najlepszej jakości materiałem wtórnym.

#### **Usuwanie zużytych baterii/ akumulatorów**

Użytkownik jest zobligowany do zwrotu zużytych baterii i akumulatorów. Usuwanie zużytych baterii razem z innymi domowymi odpadami jest zabronione! Baterie i akumulatory, które zawierają szkodliwe substancje są znakowane symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci. Symbol ten oznacza, że produktu tego nie wolno usuwać razem z innymi domowymi odpadami. Pod symbolem zwykle napisane są symbole niebezpiecznych substancji zawartych w produkcie: Cd=kadm, Hg=rtęć, Pb=ołów. Zużyte baterie i akumulatory można bez żadnych kosztów dodatkowych oddać

do najbliższego punktu zbiorczego lub do sklepu, który prowadzi sprzedaż baterii. Dzięki temu wypełniasz swój obowiązek prawny i wspomagasz ochronę środowiska!

**Deklaracja zgodności**

My, Glunz-Uhren GmbH, Herdstr. 13, 78166 Donaueschingen, oświadczamy, że produkt ten spełnia wszelkie podstawowe wymogi FTEG §3 (artykuł 3 R&TTE).

Deklarację zgodności można również znaleźć na stronie:

[sales@glunz-uhren.de](mailto:sales@glunz-uhren.de)